"BERTSOTAN" EGITASMOA GARATZEKO ZERBITZU KONTRATUAREN BALDINTZA TEKNIKOEN AGIRIA, PROZEDURA IREKI BIDEZKO ESLEIPENA

CPV identifikazioa: ASKOTARIKO ESKOLA-ZERBITZUAK 80410000-1

LEHENENGOA.- KONTRATUAREN XEDEA.

Agiri honen xedea da Sestaon 2022. eta 2024. urteen artean ***Bertsotan*** izeneko udal zerbitzuaren garapena arautuko duten baldintza teknikoak ezartzea. Hori guztia, baldintza-agiri honetan, administrazio-baldintza partikularren baldintza-agirian eta Sestaoko Udaleko Euskara eta Hezkuntza ordezkariarekin koordinatuta eta bere jarraibideak betez.

Prozedura ireki bidez esleituko den kontratu honen helburua hau izango da: ahozkotasuna eta bertsolaritza lantzeko "Bertsotan" programa antolatzea eta garatzea ikasturtean zehar, hala eskatzen duten Sestaoko ikastetxeetan, hau da, aipatutako programaren bitartez, Sestaoko ikasleen artean bertsolaritzaren oinarrizko ezagutza hedatzea, euskararekiko jarrera positiboa indartzea eta euskararen ahozko gaitasuna handitzea 2022-2024. epean. Sestaoko hainbat esparrutan eta giza-sektoreetan, hala nola, ikastetxeetan eta adingabeen artean, ahalegin berezia egin behar da euskararen hizkuntza gaitasuna eta ahozkotasuna, hau da, erabilera sendotzeko asmoz. Hala, Gu ere bertsotan - Bertsolaritza Ikastetxeetan programa Sestaoko Hizkuntza Normalkuntza proiektuaren barruan kokatu da euskararen ikaskuntzan hizkuntzaren erabilera praktikoari dagozkion esparru berriak lantzeko asmoz; izan ere, programa honek, hitzarekin eta hizkuntzarekin jolastu bitartean, bertsoekin landu daitezkeen hainbat baliabide barneratzeko aukera jarri beharko du ikasleen eskura: euskara, kultura, musika, trebetasun pertsonal eta sozialak...

Horretarako, Sestaoko LH 6. mailako ikasleekin lan egingo da, eskola barruko ordutegian eta bertsolaritza tekniken bitartez, euskararen ahozko gaitasuna eta erabilera naturala nahiz aberatsa landuko da –betiere, hiztegiari, adierazpenari, ahoskerari eta abarrei dagokienez– eta, ondorioz, euskarazko erregistroaren egokitasuna, aberastasuna eta hizkuntzaren zuzentasuna sustatuko da udalerriko gazteen artean

Kontratuak bi urteko iraupena (2) izango du.

Kontratu hau, gehienez ere, beste bi urtez (2) luza daiteke, berariaz.

BIGARRENA.- ZERBITZUAREN JUSTIFIKAZIOA.

Sestaoko Udaleko 2018-2022 ESEP planaren baitan (Euskara Sustatzeko Ekintza Plana, Sestaoko Udaleko Osoko Bilkuran onartua 2018/02/27an), honako neurri hau aurreikusten da lehen helburu estrategikoaren (Euskaren Jabekuntza) 2. esparruan (irakaskuntza):

> "Bertsolaritza eta sorkuntza linguistikoa laguntzea"

Sestaoko Udalak ez dauka arestian adierazitako zerbitzua eskaini ahal izateko beharko liratekeen giza baliabide espezializatuak, ez maila teknikoan, ez eta materialean ere. Hori dela eta, eskaini beharreko zerbitzuaren izaera teknikoa aintzat hartuta, horretan aditua den enpresa bat kontratatu behar da; bestela, ezinezkoa izango litzateke aipatutako zerbitzua garatzea.

Jarduera garatzeko eskumena Toki-araubidearen Oinarriak arautzen dituen Legearen 25.2.m) artikuluak –"Kultur jarduerak"– jasotzen du.

CSV : GEN-d790-37d2-9e2a-6897-980b-d060-9758-a5ef
DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : https://portafirmas.redsara.es/pf/valida
FIRMANTE(1) : ALAITZ ARMENDARIZ GONZALEZ | FECHA : 08/07/2022 14:54 | NOTAS : F - (Sello de Tiempo: 08/07/2022 14:54)

Sinatzaile / Firmante: SECRETARIA DE ESTADO DE FUNCION PUBLICA Data: 2022-07-08 12:54:35(UTC) Fecha: 08/07/2022 12:54:35 (UTC)
Sinatzaile / Firmante: SESTAOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE SESTAO Data: 2022-07-12 12:27:57(UTC) Fecha: 12/07/2022 12:27:57 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (f72b441e-991a-4984-ad63-d0cf71bd550e) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

HIRUGARRENA.- ESLEIPENDUNAREN ZERBITZUAK ETA BETEBEHARRAK ZEHAZTEA.

Erakunde esleipendunak ondoko betebehar hauek behe beharko ditu, ezinbestean:

1. Baldintza tekniko, ekonomiko eta administratiboen orri hauetan ezarritakoaren arabera beteko du kontratua. Halaber, esleipen honen xede den jarduera burutzeko Euskara Zerbitzuak emandako aginduak beteko ditu.

2. Programaren helburuak ondoko hauek dira: euskararen ahozkotasuna, sormena, publikoan hitz egiteko gaitasuna eta horretarako oztopoak gainditzea sustatzea eta indartzea; baita, sintesi gaitasuna bultzatzea, komunikatzaile onak sortzen laguntzea eta noski, bertsolaritzaren eta, oro har, euskal kulturaren aldeko jarrera proaktiboak sustatzea.

3. Ikastetxeen curriculumean txertatuko da programa, hain zuzen ere, Euskara ikasgaiaren curriculumean eta jarduera hau eskaintzeko prest dauden Sestaoko ikastetxeetako Lehen Hezkuntzako 6. mailako ikasleei zuzenduko zaie.

4. Programaren intentsitatea: ikasturte bakoitzeko irailetik abendura eskainiko da programa: bertsolari-irakasleak, ikastetxeetako irakasleekin koordinatuta, astean behin eskola-ordu bat emango du talde bakoitzean (12 saio).

Bertsolariak ikastetxean emango dituen orduak beste era batera bana daitezke, beti ere, ikastetxeak eta enpresa esleipendunak hala adostuta.

Esleipendunak ikastetxe interesdunarekin adostuko du ikastetxean egingo diren aurrez aurreko saioen egutegia eta horren ondorioz ezarriko den ordutegia.

5. Programa burutzeko esleipen-hartzaileak irakasle adituak bidaliko ditu ikastetxeetara, eta programaren garapen egokirako behar den materiala jarriko du bertako irakasleen esku.

6. Esleipen-hartzaile Euskara Zerbitzuarekin batera udalerriko ikastetxeen izen-emateaz arduratuko da. Euskara Zerbitzuak erabakiko du ikastetxeen onarpena, programarako duen aurrekontuaren arabera.

Eskaera kopuruak Euskara Zerbitzuak esleipenerako duen aurrekontua gainditu balu, lehentasun irizpide batzuk finkatuko lituzke.

Izen-ematea 2022-2023 ikasturtea hasi baino lehen egingo da.

7. Esleipen-hartzaileak ikasturtea hastean Euskara Zerbitzuari ikasturteko funtzionamenduari buruzko txostena igorriko dio, bertan ikastetxeen kronograma, ordutegi, bertsolari-irakasle eta abarren berri emanez.

8. Sestaoko Udalak ez du esleipendunaren esku inolako elementu pertsonalik jarriko, programaren kudeaketa operatiborako beharrezko izango den pertsonal teknikoa izan ezik.

9. Esleipendunak edozein arrazoirengatik gerta daitezkeen 3 egunetik gorako bajak berehala bete eta bere gain hartu beharko ditu, eta langileen ordezkapenaren berri ahalik eta lasterren jakinarazi beharko zaio Kultura, Hezkuntza, Euskara eta Gazteria arloari. Hala izan ezean, % 5eko zehapena ezarriko da.

10. Enpresa esleipendunak Sestaoko Udalak erabaki ditzakeen kontrolak onartuko ditu. Horrez gainera, jardueraren garapenari lotuta eskatu lekiokeen informazio eta agiri oro aurkeztu beharko ditu.

CSV : GEN-d790-37d2-9e2a-6897-980b-d060-9758-a5ef
DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : https://portafirmas.redsara.es/pf/valida
FIRMANTE(1) : ALAITZ ARMENDARIZ GONZALEZ | FECHA : 08/07/2022 14:54 | NOTAS : F - (Sello de Tiempo: 08/07/2022 14:54)

Sinatzaile / Firmante: SECRETARIA DE ESTADO DE FUNCION PUBLICA Data: 2022-07-08 12:54:35(UTC) Fecha: 08/07/2022 12:54:35 (UTC)
Sinatzaile / Firmante: SESTAOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE SESTAO Data: 2022-07-12 12:27:57(UTC) Fecha: 12/07/2022 12:27:57 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (f72b441e-991a-4984-ad63-d0cf71bd550e) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

Udalak programan izango duen presentzia, bai eta programaren jarraipena eta parte-hartzea ere, Kultura, Hezkuntza, Euskara eta Gazteria arloko langileen esku egongo da, eta, bereziki, Euskara Zerbitzuaren berezko programen arduradun diren teknikarien esku.

Halaber, Udalak dagokion eskumena izango du zerbitzuaren prestazioa kontrolatzeko, baliabide materialak behar bezala erabiltzen direla eta zerbitzuaren erabiltzaileei tratu egokia ematen zaiela bermatzeko.

11. Esleipendunak behar beste bilera egingo ditu Euskara Zerbitzuko teknikariarekin, ekintzak eta jardueren programa koordinatzeko, iradokizunak aurkezteko eta, azken batean, zerbitzua optimizatzeko.

12. Esleipen-hartzaileak ikasturtean zehar programaren jarraipena egingo du eta **programa bakoitzaren bukaeran ebaluazio memoria bat bidaliko du Euskara Zerbitzura**. Bertan eranskin modura programan parte hartu duten ikastetxe bakoitzaren balorazioak txertatuko dira.

13. Esleipen-hartzaileak jardueren burutzapenean eragin okerra izan dezakeen gertaera ororen berri jakinaraziko dio Sestaoko Udaleko Euskara Zerbitzuari idatziz, honek behar den erabakia har dezan.

14. Kontratua kontratistaren arrisku eta benturara gauzatuko da

15. Enpresa esleipendunak zerbitzua emateko jarduerek eragindako kalte eta galerak ordaindu beharra dauka.

16. Enpresa esleipendunak honako ardurak ditu: egindako lanek eta emandako zerbitzuek kalitate teknikoa izatea eta, kontratua gauzatzean, eginbeharren bat ez egiteak, hutsek, metodo desegokiek edo ondorio okerrek Administrazioari zein besteri eragin diezazkieketen ondorioengatik erantzutea. Esleipendunak kasu bakar batean ez du erantzun beharrik izango: akatsak Administrazioak emandako aginduen edo ezarritako baldintzen ondorio zuzena direnean.

17. Esleipendunak bere izenean eskatu beharko ditu zerbitzua emateko beharrezko izan daitezkeen administrazio lizentzia edo baimenak.

18. Enpresa esleipendunak, lansari osagarririk jasotzeko eskubiderik ez duela, kontratua ongi garatu eta betetzeko beharrezkotzat jotzen diren zerbitzuak eman beharko ditu, hala nola, lan edo informazio bileretara joatea. Betebehar hori izango du berme epea bukatu arte.

19. Enpresa esleipendunak kontratatutako zerbitzuen ondorioz lortzen dituen datu guztiak isilpekoak izango dira eta, beraz, ezin izango ditu inola ere zabaldu. Zabalduz gero, kalte-ordainak ordaindu beharko dizkio bai Sestaoko Udalari bai isildu beharra hausteak ekarritako kalte eta galerek erasandakoei.

20. Kontratua betetzeko beharrezkoa baldin bada enpresa esleipendunak trataera automatizatua duten datu pertsonalak erabiltzea, datu pertsonalen babeserako indarrean dauden lege-arauetan ezarritakoa bete beharko da.

Enpresa esleipendunak ezin izango ditu kontratuagatik eskuratzen dituen datu pertsonal automatizatuak kontratuarenaz beste xedearekin erabili, ez eta besteri utzi ere, gordetzeko baino ez bada ere.

Kontratuari dagokion zerbitzua burututa, erabilitako datu pertsonalak suntsitu egin beharko dira, Sestaoko Udalak, agian gerora enpresa horrek beste zerbitzu batzuk eman ahal izango dizkiola ikusita, gordetzeko baimen idatzia ematen ez badio behintzat; kasu horretan, datuak bost (5) urtez gorde ahal izango ditu, segurtasun neurri egokiak beteta.

21. Esleipen-hartzaileak emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna sustatzeko neurriak aplikatuko dituzte. Ildo horretatik, honako irizpideak kontuan hartu beharko dira:

Sinatzaile / Firmante: SECRETARIA DE ESTADO DE FUNCION PUBLICA Data: 2022-07-08 12:54:35(UTC) Fecha: 08/07/2022 12:54:35 (UTC)
Sinatzaile / Firmante: SESTAOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE SESTAO Data: 2022-07-12 12:27:57(UTC) Fecha: 12/07/2022 12:27:57 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotuzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (f72b441e-991a-4984-ad63-d0cf71bd550e) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

CSV : GEN-d790-37d2-9e2a-6897-980b-d060-9758-a5ef
DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : https://portafirmas.redsara.es/pf/valida
FIRMANTE(1) : ALAITZ ARMENDARIZ GONZALEZ | FECHA : 08/07/2022 14:54 | NOTAS : F - (Sello de Tiempo: 08/07/2022 14:54)

- Hizkuntzen erabilera ez-sexista egitea ahoz nahiz idatziz emandako mezuetan.
- Kontratua burutzerakoan erabiliko diren irudietan emakume eta gizonen presentzia orekatu eta ez-estereotipatua bermatzea.
- Mutilentzat zein neskentzat erakargarriak izan daitezkeen jarduerak programatzea, beti ere bereizkeria saihestuz.
- Hezkidetza sustatuko duten materialak erabiltzea.

Betebehar honek funtsezko betebehar izaera izango du Sektore Publikoko Kontratuei buruzko 9/2017 Legearen 211. artikuluak xedatzen duena aitzat hartuta, eta hura ez betetzeak kontratua suntsiaraztea eragin dezake.

22. Programa burutzeko behin betikoz arduratuko diren bertsolarien datu pertsonalak, jardueran daukaten esperientzia eta prestakuntza ziurtatzen dituzten agiriak aurkeztu beharko ditu esleipen-hartzaileak, horien artean **euskararen ezagutzan C1 maila edo baliokidea** dutela egiaztatzen duen agiria.

23. Halaber, Adingabearen Babes Juridikoari buruzko 26/2015 Legeak xedatzen duenari jarraiki, nahitaezko eskakizuna izango da, adingabeekin ohiko harremanak izatea eskatzen duten lanbide eta jardueretara jo ahal izateko eta horietan jarduteko, epai irmo baten bidez espetxe-zigorrarekin kondenatua izan ez izana sexu-askatasun eta -ukigabetasunaren aurkako delituengatik –mota horretako delituen artean daude sexu-eraso eta -abusua, sexu-jazarpena, exhibizionismoa eta sexu-probokazioa, prostituzioa eta sexu-esplotazioa, eta adingabeak galbideratzea–, ez eta pertsonen saleroskeeta delituengatik ere. Horretarako, aipatutako lanbidea edo jarduna bete nahi duten pertsonek **Sexu-delitugileen Erregistro Zentralaren ziurtagiri bat aurkeztu beharko dute, delitu horiengatik zigorrik jaso ez dutela egiaztatzen duena**.

Ondorioz, programaren ardura hartuko duten bertsolariek sexu delitua egiteagatiko aurrekari penalik ez dutela egiaztatzen duten agiriak ere aurkeztuko dizkio enpresa esleipendunak Sestaoko Udalari.

24. Esleipen-hartzaileak Laneko Segurtasun eta Osasunari buruzko lege-arauak bete beharko ditu, bereziki, 31/1995 Legea, Lan Arriskuen Prebentzioari buruzkoa, 39/1997 EDa eta berau garatzen duten gainerako araudiak.

Sestaoko Udaleko Laneko Prebentzio eta Osasun Zerbitzuak, garatu beharreko jardueretan zehar, dagokien segurtasun- eta osasun-baldintzak bermatuko dituzten behar besteko jarduketa eta agiri eskatu ahalko ditu, eta esleipendun-hartzaileak proposatutako edo berak egokitzat jotako neurriak ezartzeko ardura izango du. Halaber, enpresa horretako langileen osasunaren babesa bermatu beharko dute neurriok.

25. Esleipendun-hartzaileak SARS-CoV-2 (COVID-19) delakoari aurre egiteko ezarritako segurtasun-, prebentzio- eta jarduketa-neurri guztiak beteko ditu.

Era berean, esleipendunari dagokio langileei laneko arriskuen berri ematea, arriskuen prebentzioari buruzko prestakuntza ematea eta beharrezkoak izan litezkeen Norbera Babesteko Ekipamenduak (NBE) haien eskura jartzea.

26. Izen-ematea gauzatu ondoren, programan parte hartuko duten ikastetxeen eta taldeen kopurua kontuan izanik, enpresa esleipendunak behar diren bertsolariak kontratatuko ditu eta Gizarte Segurantzan alta emango.

27. Prestazioa ez bada behar bezala betetzen, aplikagarria izango da Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legearen 192. artikulua.

28. Ez da lan-loturarik egongo kontratua gauzatzen duten langileen eta Sestaoko Udalaren artean. Hortaz, langilea berariaz egongo da enpresa esleipendunaren agindupean, bai zuzendaritzari dagokionez, bai antolaketari dagokionez, legez ezarritako arlo eta ordena guztietan. Horrenbestez, esleipenduna izango da erantzule bakarra, eta behartuta egongo da kasuari ezargarri zaizkion legezko xedapen guztiak betetzera,

CSV : GEN-d790-37d2-9e2a-6897-980b-d060-9758-a5ef
DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : https://portafirmas.redsara.es/pf/valida
FIRMANTE(1) : ALAITZ ARMENDARIZ GONZALEZ | FECHA : 08/07/2022 14:54 | NOTAS : F - (Sello de Tiempo: 08/07/2022 14:54)

Sinatzaile / Firmante: SECRETARIA DE ESTADO DE FUNCION PUBLICA Data: 2022-07-08 12:54:35(UTC) Fecha: 08/07/2022 12:54:35 (UTC)
Sinatzaile / Firmante: SESTAOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE SESTAO Data: 2022-07-12 12:27:57(UTC) Fecha: 12/07/2022 12:27:57 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (f72b441e-991a-4984-ad63-d0cf71bd550e) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

batez ere kontratazioari, gizarte-segurantzari, laneko arriskuen prebentzioari eta zergari buruzkoak; hala bada, aipatutako langileak ez du inolako loturarik izango, ez juridikorik, ez lan-arlokorik, Sestaoko Udalarekin, kontratuaren arabera egokiak diren eta legeak edota kontratuak agintzen dituzten kontrolatzeko eta ikuskatzeko gaitasunak alde batera utzita.

29. Kontratuaren xede diren lanak egin dituzten langileak ez dira, inondik inora, Sestaoko Udaleko langile bihurtuko.

30. Baldintzen plegu honetan xedatutako edozein eginbehar betetzean sor litezkeen eragozpen edo atzerapenen aurrean esleipen-hartzaileak aldaketarik egin behar balu, Sestaoko Udalari jakinarazi beharko lioke aldez aurretik, proposatutako aldaketa ontzat jo dezan.

31. Ezinbesteak bultzaturik edo aparteko arrazoiengatik ikastetxeetako aurrez aurreko eskolak bertan behera utzi beharko balira, esleipen-hartzaileak eskola telematikoak eman daitezen ahalbidetu beharko du, zerbitzua bere osotasunean bermatu ahal izateko. Hori posible ez balitz, Sestaoko Udalak ez du eman ez den zerbitzua ordainduko.

LAUGARRENA - 2022-2023 IKASTURTEAN AURREIKUSTEN DEN IKASTETXE ETA TALDE KOPURUA

2022-2023 ikasturterako, honako aurreikuspen hau erabili da: Sestaoko ikastetxeen artean banatuta, **12 ikasle-talde eta, guztira, 144 formazio saio/ordu 12 astez:**

Ikastetxea	Maila	Talde kopurua	Asteak	Orduak guztira
Albiz HLHI	6. maila	3	12	36
Amor Misericordioso	6. maila	1	12	12
Begoñako Andra Mari HLHI	6. maila	2	12	24
Kueto HLHI	6. maila	3	12	36
Markonzaga HLHI	6. maila	2	12	24
Vista Alegre	5. eta 6. mailak	1	12	12
GUZTIRA		**12**	**12**	**144**

BOSGARRENA – HIZKUNTZA BALDINTZAK

Toki Erakundeei buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legearen 7.8 artikuluak xedatutakoaren arabera,

Herritarren hizkuntza-eskubideei eta euskararen eta gaztelaniaren hizkuntza-ofizialtasunaren erregulazioa betetzeari dagokienez trabarik gertatu ez dadin indarreko legeriak onartzen dituen zehar-kudeaketa moduetako baten bitartez zerbitzua emateagatik, toki-erakundeek egiten dituzten kontratuetan kasu bakoitzean beharrezkoak diren klausulak sartuko dira, hirugarren batzuek egikaritzen dituzten zerbitzu publikoetan helburu hauek bermatze aldera:

a) Kontratuaren xedeak bete dezala bere izaeragatik eta zerbitzuaren titularra den toki-erakundearen ezaugarriengatik aplikagarria zaion hizkuntza-legeria.
b) Herritarrak artatuak izan daitezela berek hautatzen duten hizkuntza ofizialean.
c) Zerbitzua eman dadila, hizkuntza-baldintzei dagokienez, zerbitzuaren administrazio titularrari exijitu ahal zaizkion baldintza beretan.

CSV : GEN-d790-37d2-9e2a-6897-980b-d060-9758-a5ef
DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : https://portafirmas.redsara.es/pf/valida
FIRMANTE(1) : ALAITZ ARMENDARIZ GONZALEZ | FECHA : 08/07/2022 14:54 | NOTAS : F - (Sello de Tiempo: 08/07/2022 14:54)

Sinatzaile / Firmante: SECRETARIA DE ESTADO DE FUNCION PUBLICA Data: 2022-07-08 12:54:35(UTC) Fecha: 08/07/2022 12:54:35 (UTC)
Sinatzaile / Firmante: SESTAOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE SESTAO Data: 2022-07-12 12:27:57(UTC) Fecha: 12/07/2022 12:27:57 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (f72b441e-991a-4984-ad63-d0cf71bd550e) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

Kontratu honen izaera aintzat hartuta, enpresa-esleipendunak honako baldintza hauek bete beharko ditu:

- Programaren xede diren **klase/saio guztiak euskara hutsean** emango dira.
- Esleitutako zerbitzua emateko ikastetxeei edo administrazioari zuzendutako idatzi guztiak (inprimakiak, jakinarazpenak, oharrak, errotulazioa, azalpenak...), behintzat, euskaraz egongo dira erredaktatuta.
- Programaren bukaeran Sestaoko Udalari bidali beharko zaion **ebaluazio eta balorazio memoria euskara hutsean** erredaktatuko da.
- Kontratatuko zerbitzua garatzeko Sestaoko ikastetxeetako ikasleekin lan egingo duten **profesional guztiek** ikastetxe horietako gainerako irakasleek duten euskara maila berbera, hau da, **euskararen C1 gaitasun maila edo baliokidea** dutela egiaztatu beharko da.

Enpresa esleipendunak aurkeztu beharreko proiektuan kontratuaren iraupen aldian irakatsi eta eman beharreko ikasgaiak zerrendatuko dira; baita programaren inplementazio eta garapena bermatze aldera bideratuko diren ekintzak eta bestelako jarduerak ere.

SEIGARRENA.- KAUDIMEN TEKNIKOA

- Bertsotan programako klaseak emateko ardura izango duen bertsolari-irakasleak gutxienez urtebeteko esperientzia egiaztatu beharko du bertsogintzan emandako klaseetan. Ziurtatzeko modua honakoa izango da: kontratatu duen erakundeko zuzendaritzak izenpetutako ziurtagiria, lan egindako tokia, denbora eta betetako funtzioak zehaztuko dituena.

- Programa behar bezala garatzeko, bertsolari-irakasleak, gutxienez ere, euskararen C1 gaitasun-maila edo baliokidea duela egiaztatu beharko da, azaroaren 9ko 297/2010 Dekretuaren arabera (euskararen jakite-maila egiaztatzen duten tituluak eta ziurtagiriak baliokidetu, eta Hizkuntzen Europako Erreferentzia Marko Bateratuko mailekin parekatzekoa).

ZAZPIGARRENA.- KAUDIMEN EKONOMIKOA

Urteko negozio-bolumenak edo kontratuari dagokion eremuko urteko negozio- bolumenak –eratze-daten arabera edo enpresaburuaren jarduerak hasi ziren edo eskaintzak aurkeztu ziren dataren arabera, eskuragarri dauden azken hiru ekitaldietatik ekitaldi onenari dagokionak– lizitazio-iragarkian edo prozeduran parte hartzeko gonbidapenean eta kontratuaren baldintza-agirietan eskatutako zenbatekoa –edo, haren faltan, erregelamenduz ezarritakoa– berdindu edo gainditu beharko du. Eskatzen den urteko gutxieneko negozio-bolumena ez da kontratuaren balio zenbatetsiaren bat eta erdi halako baino handiagoa izango, behar bezala justifikatutako kasuetan izan ezik, nola baitira obren, zerbitzuen edo horniduren izaerari lotutako arrisku bereziekin lotutakoak. Kontratazio-organoak baldintza hori ezartzeko arrazoi nagusiak adieraziko ditu kontrataziorako baldintza-agirietan edo 336. artikuluan aipatzen den txosten berariazkoan**.**

Kontratu bat sortatan zatitzen denean, irizpide hau sortetako bakoitzari dagokionez aplikatuko da. Hala eta guztiz ere, kontratazio-organoak sorta-multzoak erreferentziatzat hartuta ezarri ahalko du lizitatzaileei eskatzen zaien urteko negozio-bolumen gutxienekoa, baldin eta aldi berean gauzatu beharreko sorta bat baino gehiago adjudikatzen bazaio adjudikaziodunari.

CSV : GEN-d790-37d2-9e2a-6897-980b-d060-9758-a5ef
DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : https://portafirmas.redsara.es/pf/valida
FIRMANTE(1) : ALAITZ ARMENDARIZ GONZALEZ | FECHA : 08/07/2022 14:54 | NOTAS : F - (Sello de Tiempo: 08/07/2022 14:54)

Sinatzaile / Firmante: SECRETARIA DE ESTADO DE FUNCION PUBLICA Data: 2022-07-08 12:54:35(UTC) Fecha: 08/07/2022 12:54:35 (UTC)
Sinatzaile / Firmante: SESTAOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE SESTAO Data: 2022-07-12 12:27:57(UTC) Fecha: 12/07/2022 12:27:57 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (f72b441e-991a-4984-ad63-d0cf71bd550e) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

VI. ESKAINTZAREN BETEKIZUNAK

ZORTZIGARRENA.- ZERBITZUAREN IRAUPENA ETA KOSTU EKONOMIKOA

Kontratua urte birako izango da, 2022an kontratua esleitzen denetik 2023ko abenduaren 31ra arte, beste bi urtez luzatzeko aukerarekin.
Zerbitzuaren kostu ekonomikoari dagokionez, alde batetik, lizitazio-tasa adierazi behar da, eta, bestetik, prezioari eragin diezaioketen berrikuspenak.

8.1. LIZITAZIO MOTA

Urtean zehar eman beharreko ordu kopurua kontuan hartuta: taldeetan eman beharreko orduak, aparteko jarduerak (ikasturte bukaerako topaketa) urteko kostua **HAMAHIRU MILA EUROTAN (13.000,00 EURO**) zenbatesten edo estimatzen da: 13.000 € + (% 0) BEZ = 13.000 €.

Zerbitzu honen prestazioan BEZ salbuespena ezartzen da, azaroaren 9ko 1994/7 Bizkaiko Foru arauaren 20. artikulua. Bat. 9. atalaren arabera.

Jardueraren iraupena lau urterako aurreikusten denez, kontratuaren aurreikusitako balio zenbatetsia (estimatua) **HOGEITA SEI MILA EUROKOA (26.000 EURO**) da (13.000 x 2).

Beste bi urterako aurreikusitako luzapena onartzen bada, hirugarren eta laugarren urteetarako azken zenbatekoa **HAMAHIRU MILA EUROKOA (13.000,00 EURO**) izango da **urte bakoitzeko**.

Era berean, azpimarratzen da gastu hori baimentzeko kreditu nahikoa dagoela **Euskara Sailaren aurrekontu-partidan**, hau da, honako programa, **sailkapen ekonomiko eta izendapen hauetan**: **Euskarazko jarduerak 3350.22606.**

Hurrengo urteetako aurreikuspenari dagokionez, talde kopuruaren araberakoa izango da ordainduko den prezioa.

Enpresa bakoitzak, bere eskaintzan, talde bakoitzeko ezarriko duen prezioa zehaztuko du.
Talde bakoitzeko gehieneko zenbatekoa 900 eurokoa izango da.
Ikasturte bukaerako topaketaren gehieneko zenbatekoa 1.000 eurokoa izango da gehienez ere.

Zerbitzua esleitzeko irizpideak eta balorazioa

a) Zerbitzua eskaintzeko prestazioa edo proiektua:..... 0-35 puntu

Helburu orokorrak eta espezifikoak (aurkeztutako proiektuaren eta proposatutako jarduera bakoitzaren hizkuntza- eta gizarte-helburu orokorrak zehaztuko dira). Ebaluazio- eta kontrol-irizpideak (ezarritako sistema eta dokumentu-eredua). 15 puntu.

Funtzionamendu- eta dinamizazio-mekanismoak. Lan- eta partaidetza-metodologia (besteak beste, talde profesionalaren jarduketa-, koordinazio- eta funtzionamendu-protokoloa baloratuko da). 20 puntu.

b) Hobekuntzak:.....: 0-25 puntu
Bertsolari irakaslea Lehen Hezkuntzan graduatua izatea.....: 15 puntu
Bertsolari irakasleak euskarako C2 titulua edukitzea.....: 10 puntu

CSV : GEN-d790-37d2-9e2a-6897-980b-d060-9758-a5ef
DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : https://portafirmas.redsara.es/pf/valida
FIRMANTE(1) : ALAITZ ARMENDARIZ GONZALEZ | FECHA : 08/07/2022 14:54 | NOTAS : F - (Sello de Tiempo: 08/07/2022 14:54)

Sinatzaile / Firmante: SECRETARIA DE ESTADO DE FUNCION PUBLICA Data: 2022-07-08 12:54:35(UTC) Fecha: 08/07/2022 12:54:35 (UTC)
Sinatzaile / Firmante: SESTAOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE SESTAO Data: 2022-07-12 12:27:57(UTC) Fecha: 12/07/2022 12:27:57 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (f72b441e-991a-4984-ad63-d0cf71bd550e) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

c) Eskaintza ekonomikoa:…… 0-40 puntu

Nolanahi ere, eta lehiakideak egokitzat jotzen dituen analisi osagarriak alde batera utzi gabe, azterketa ekonomikoa kapitulu hauetan banatuta aurkeztuko da:

- Eskulana (oinarrizko soldatak, antzinatasuna, mota guztietako plusak, zenbatetsitako aparteko orduak, gizarte-aseguruak, eta ekonomikoki ebalua daitekeen beste edozein sortzapen edo lan-eskubide, enpresa lehiatzaileari aplika dakiokeen araudi orokor edo sektorialean jasotzen dena).
- Enpresaren gastu orokorrak, finantza-gastuak, zerga-kargak (BEZ kanpo), legez ezarritako Administrazioaren tasak.
- Enpresa-etekina.
- Balio erantsiaren gaineko zerga.

Aurreko kapituluak, gainera, hura osatzen duten unitateetan bereiziko dira.

8.2 PREZIOAREN ERREBISIOA

Kontratu honek esleitzen duen prezioa ez da aldatuko, eta ez da inolako berrikuspen, igoera edo eguneratzerik egingo. Ez eta administrazio-kontratazioari aplikatu beharreko arauetan jasotako arrazoiengatik ere, kontratatutako zerbitzua osatzen duten elementuen kostuak eta, bereziki, langileen soldatak aldatuko balira.

Hemen adierazitakoa aplikatuko da, bai hitzarmenak irauten duen urtean, bai eta, azkenean, luzatzeko aukera aurreikusten bada ere.

BEDERATZIGARRENA.- KONTRATUAREN ERALDAKETA

Kontratuaren eraldaketa soil-soilik egin ahal izango da honako kasu hauetan:

-Ikasturte batean sortzen den talde kopuruaren zenbatekoak kontratuan ezarritako gehieneko kopurua gaindituko balu.

-Sestaoko Udalak erabakiko balu ikasturte bakoitzaren iraupena luzagarria dela (lau hilabetekoa izatea ezarrita dago).

-Eginbideak aurreikusi ezin duen beste edozein kontu.

Kasu guztietan, gehienez ere balio estimatuaren % 20ko igoera egin ahalko da.

HAMARGARRENA.- AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA

Ikasturte bakoitza hasi aurretik, proposamen-programa bat aurkeztuko da, eta memoria bat ikasturte bakoitzaren amaieran.

Enpresa edo erakunde esleipendunak bere proiektuaren proposamenaren edukia eta memoriak Udaleko Euskara Sailak ezarritako jarraibideetara egokituko ditu, dokumentu horiek Sestaoko Udalak dirulaguntzak eskatzeko edo justifikatzeko baliozkoak izan daitezen.

CSV : GEN-d790-37d2-9e2a-6897-980b-d060-9758-a5ef
DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : https://portafirmas.redsara.es/pf/valida
FIRMANTE(1) : ALAITZ ARMENDARIZ GONZALEZ | FECHA : 08/07/2022 14:54 | NOTAS : F - (Sello de Tiempo: 08/07/2022 14:54)

Sinatzaile / Firmante: SECRETARIA DE ESTADO DE FUNCION PUBLICA Data: 2022-07-08 12:54:35(UTC) Fecha: 08/07/2022 12:54:35 (UTC)
Sinatzaile / Firmante: SESTAOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE SESTAO Data: 2022-07-12 12:27:57(UTC) Fecha: 12/07/2022 12:27:57 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (f72b441e-991a-4984-ad63-d0cf71bd550e) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

Dokumentu horiek guztiak paperean eta euskarri informatikoan emango dira.

HAMAIKAGARRENA – ORDUTEGIA ETA ZERBITZUAREN EGUTEGIA

«Bertsotan» programa kudeatzeko zerbitzua 2022ko irailean hasiko da, eta abenduan bukatuko, memoria entregatzen denean. Memoria hori Sestaoko Udaleko erregistro orokorrean erregistratu beharko da.

HAMABIGARRENA.- EBALUAZIO MEKANISMOAK.

Sestaoko Udaleko Euskara Arloak kontratu honen xede diren jardueren etengabeko jarraipena egingo du, eta enpresa lizitatzaileak horri buruzko txostenak aurkeztu beharko ditu, horretarako egindako egutegiaren arabera. Halaber, sei hilean behin txosten bat aurkeztu beharko du: bata, udako oporraldia baino lehen, eta, bestea, Gabonak baino lehen. Horietako bakoitzean, egindako lanak, hobekuntza-ekintzak eta etorkizuneko proiektuak zehaztuko dira.

HAMAHIRUGARRENA.- INFORMAZIOAREN KONFIDENTZIALTASUNA

Esleipendunak kontratu hau gauzatzearen ondorioz lortzen duen informazioa konfidentziala da, eta informazio hori gauzatzeko bakarrik erabili ahalko da.

Erabilitako datuak, datu pertsonalak diren aldetik, Ohorerako, norberaren eta familiaren intimitaterako, eta norberaren irudirako eskubidearen babes zibilari buruzko maiatzaren 5eko 1/82 Lege Organikoaren eta Datu Pertsonalak Babesteko eta Eskubide Digitalak Bermatzeko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren xedapenen mende egongo dira. Esleipenduna arau horien jakitun da eta bere burua behartzen du arauok errespetatzera, bere izenean eta kontratatzen dituen edo haren mende dauden langile guztien izenean. Horretarako, dagozkion kontratuetako konfidentzialtasun-klausulak sinatzen dira.

Administrazioak esleipendunaren esku jartzen dituen informazio, dokumentazio, programa informatiko eta gainerako bitarteko edo datu guztiak Administrazioaren jabetzakoak dira, eta kontratatutako lanak egiteko behar den neurrian baino ezingo dira erabili edo erreproduzitu. Esleipendunak konpromisoa hartzen du, kontratua bukatzean, horiek itzuli edo suntsitzeko.

Sestao, 2022ko uztailaren 8a

Alaitz Armendariz González

Sestaoko Udaleko euskara teknikaria

CSV : GEN-d790-37d2-9e2a-6897-980b-d060-9758-a5ef
DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN : https://portafirmas.redsara.es/pf/valida
FIRMANTE(1) : ALAITZ ARMENDARIZ GONZALEZ | FECHA : 08/07/2022 14:54 | NOTAS : F - (Sello de Tiempo: 08/07/2022 14:54)

Sinatzaile / Firmante: SECRETARIA DE ESTADO DE FUNCION PUBLICA Data: 2022-07-08 12:54:35(UTC) Fecha: 08/07/2022 12:54:35 (UTC)
Sinatzaile / Firmante: SESTAOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE SESTAO Data: 2022-07-12 12:27:57(UTC) Fecha: 12/07/2022 12:27:57 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (f72b441e-991a-4984-ad63-d0cf71bd550e) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.